

瑜伽師地論釋

唐三藏法師玄奘奉 詔譯



清刻龍藏佛說法變相圖

瑜伽師地論釋

退九

最勝子等諸菩薩造

唐三藏法師玄奘奉詔譯

本地分中五識相應地之一

敬禮天人大覺尊 福德智慧皆圓滿

無上文義真妙法 退九 正知受學聖賢衆

稽首無勝大慈氏 普爲利樂諸有情

廣採衆經真要義 略說五分瑜伽者

歸命法流妙定力 發起無著功德名

能於聖者無勝海 引出最極法甘露

餐受美音自滿足 復爲饒益諸世間

等注無窮字華雨 荣潤牟尼如意樹

此論殊勝若蓮華 猶妙寶藏如大海

具顯諸乘廣大義 善釋其文無有遺

於此瑜伽大論中 我今隨力釋少分

爲令正法常無盡 利益安樂諸含識

今說此論所爲云何謂有二緣故說此論一

爲如來無上法教久住世故二爲平等利益
安樂諸有情故復有二緣故說此論一爲如
來甘露聖教已隱沒者憶念採集重開顯故

未隱沒者問答決擇倍興盛故二爲一切有
情界中有種性者各依自乘修出世善得三
乘果出生死故無種性者依人天乘修世間
善得人天果脫惡趣故復有二緣故說此論
一者或有於多說空不了義經如言計著撥

無一切憎背有教爲令隨悟諸法有相解經
密意捨無見故二者復有於多說有不了義
經如言計著執有一切厭怖空教爲令隨悟
諸法無相解經密意捨有見故復有二緣故
說此論一爲成就菩薩種性補特伽羅唯依

大教遍於諸乘文義行果生巧便智斷一切
障修一切善證佛菩提窮未來際自他利樂
無休廢故二爲成就二乘種性及無種性補
特伽羅亦依大教各於自乘文義行果生巧
便智斷煩惱障伏諸蓋纏修自分善得自乘
果出離三界諸惡趣故復有二緣故說此論
退九
一者或有宿習無知猶豫顛倒執著外道小
乘邪教故於大乘不能信解爲善分別大乘
法相令其信解了達決定離顛倒故二者復
有聞諸契經種種意趣甚深難解其心迷亂

詐毀不信爲善開示今生信解饒益彼故復
有二緣故說此論一爲攝益樂廣言論勤修
行者採集衆經廣要法義略分別故二爲攝
益樂廣言論勤說法者於一法開示無邊
差別義故復有二緣故說此論一爲開顯諸

法實相問答決擇立正論故二爲滅除一切
妄執問答決擇破邪論故復有二緣故說此
論一爲顯了遍計所執情有理無依他起性
圓成實性理有情無令捨增益損減執故二
爲顯了世間道理證得勝義法門差別令修

二諦無倒解故復有二緣故說此論一爲開
闡隨轉真實二種理門令知二藏三藏法教
不相違故二爲開闡因緣唯識無相真如四
種理門令修觀行有差別故復有二緣故說
此論一爲示現境界差別令知諸法自性相

狀位差別故二爲示現修行差別令知三乘
方便根本果差別故如是等類所爲諸緣處
處經論種種異說當知皆是此論所爲今說
此論所因云何謂諸有情無始時來於一切
法處中實相無知疑惑顛倒僻執起諸煩惱

發有漏業輪迴五趣受三大苦如來出世隨
其所宜方便爲說種種妙法處中實相令諸
有情知一切法如是如是空故非有如是如
是有故非空了達諸法非空非有遠離疑惑
顛倒僻執隨其種性起處中行漸次修滿隨
其所應永滅諸障得三菩提證寂滅樂佛涅
槃後魔事紛起部執競興多著有見龍猛菩
薩證極喜地採集大乘無相空教造中論等
究暢真要除彼有見聖提婆等諸大論師造
百論等弘闡大義由是衆生復著空見無著
菩薩位登初地證法光定得大神通事大慈
尊請說此論理無不窮事無不盡文無不釋
義無不詮疑無不遣執無不破行無不修果
無不證正爲菩薩令於諸乘境行果等皆得
善巧勤修大行證大菩提廣爲有情常無倒

說兼爲餘乘令依自法修自分行得自果證
如是略說此論所因

今說瑜伽師地論者名義云何謂一切乘境
行果等所有諸法皆名瑜伽一切並有方便
善巧相應義故境瑜伽者一切境無顛倒性

不相違性能隨順性趣究竟性與正理教行
果相應故名瑜伽此境瑜伽雖通一切然諸
經論就相隨機種種異說或說諸法四種道
理名爲瑜伽觀待作用法爾證成總攝一切
正道理故或說二十四不相應行中一名瑜

伽因果相稱無乖違故此二並如決擇分等
退九
處處廣說或說雜染清淨無性名爲瑜伽除
違契順最爲勝故如大梵問契經等說諸瑜
伽師觀無少法可令其生及可令滅亦無少
法欲令證得及欲現觀謂於一切雜染無性

瑜伽中行觀無少法可令其生及可令滅及
於一切清淨無性瑜伽中行觀無少法欲令
證得及欲現觀或說究竟清淨真如名爲瑜
伽理中最極一切功德共相應故如入楞伽
契經中說若觀真義除去分別遠離瑕穢無
有能取亦無所取無解無縛爾時在定當見
瑜伽不應疑慮大義經中說從一法增至百
法皆名瑜伽法門雖別義無違故廣義經中
說蘊界處緣起諦等皆名瑜伽攝一切境順
機宜故於如是等諸經論中說一切境皆名
瑜伽總具四性順四法故行瑜伽者謂一切
瑜伽更相順故稱正理故順正教故趣正果故
說名瑜伽此行瑜伽雖通諸行然諸經論就
相隨機種種異說如辨瑜伽師地經中正修
諸行說名瑜伽總攝一切相應行故月燈經

退九

五

中修三十七菩提分法說名瑜伽此於一切順果行中最爲勝故於大分別六處經中辯奢摩他毗鉢舍那平等運道說名瑜伽如是正觀衆行主故海慧經中修三摩地說名瑜伽住心發行此最强故顯揚論等信欲方便

精進四法說名瑜伽作意或智說名方便此四通生一切行故聞所成地別辯九道說名瑜伽會理除惑位別勝故謂世出世加行無間解脫勝進轉中上道修所成地總辯修習諸對治道說名瑜伽爲樂略者總說修故有處說緣諸地所攝無顛倒智名爲瑜伽緣諸地法無顛倒智行中勝故有處復說方便善巧或唯方便名爲瑜伽作意與智發行勝故或就最初發悟勝故功德實性契經中說諸緣起觀名爲瑜伽緣起觀智於出生死最爲

要故正行經中說正見等八支聖道名爲瑜伽趣涅槃城此爲勝故毗柰耶經說修戒等名曰瑜伽戒定慧學因中勝故大義經中說修一切世出世行分位差別皆名瑜伽正行階位相符順故如是皆說共聲聞行名爲瑜伽通證三乘行中勝故慧到彼岸契經中說觀空作意名爲瑜伽發起大行此最勝故如彼經言菩薩所有大瑜伽者謂空作意菩薩由此空作意故不墮聲聞及獨覺地乃至能淨諸佛土等即彼經中復說般若波羅蜜多名勝瑜伽導大乘行此殊勝故如彼經言菩薩所有諸瑜伽中慧度瑜伽最上最勝廣說乃至是無等等何以故如是般若波羅蜜多是爲無上瑜伽法故餘處說此慧度所攝無分別定名爲瑜伽能發一切勝功德故餘處

復說菩薩所有殊勝慧悲平等雙轉名爲瑜伽能證無住大涅槃故如是等說諸不共行名爲瑜伽能證無上佛菩提故於如是等諸經論中說一切行皆名瑜伽具上所說四種義因果瑜伽者謂一切果更相順故合正理故順正教故稱正因故說名瑜伽此果瑜伽雖通諸果然諸經論就相隨機種種異說分別義經說力無畏不共佛法名曰瑜伽能伏諸魔制諸異論勝餘乘故殊勝經中說佛所證無住涅槃名爲瑜伽盡未來際無所住故大義經中說如來地無分別智及以大悲名爲瑜伽自利利他常無盡故辯說瑜伽師地經中佛地功德皆名瑜伽窮於法界無斷盡故分別三乘功德經中三乘果德名爲瑜伽皆與正理等相應故讚佛論說三身三德皆

是瑜伽一切果德不相離故集義論說果位所攝有爲無爲諸功德聚皆是瑜伽等至究竟和合位故於如是等諸經論中一切果德皆名瑜伽具上義故如是聖教亦名瑜伽稱正理故順正行故引正果故有義正取三乘觀行說名瑜伽數數進修合理順行得勝果故境果聖教瑜伽境故瑜伽果故詮瑜伽故亦名瑜伽如是此論瑜伽兩字尚遍擾動聖言大海何況具說瑜伽師地恐難受持故且略說三乘行者由聞思等次第習行如是瑜伽隨分滿足展轉調化諸有情故名瑜伽師或諸如來證瑜伽滿隨其所應持此瑜伽調化一切聖弟子等令其次第修正行故名瑜伽師地謂境界所依所行或所攝義是瑜伽師所共行境界故名爲地如龍馬地唯此中

行不出外故或瑜伽師依此處所增長自法
故名爲地如稼穡地或瑜伽師地所攝智依
此現行依此增長故名爲地如珍寶地或瑜
伽師行在此中受用自法故名爲地如牛王
地或諸如來名瑜伽師平等智等行在一切
無戲論界無住涅槃瑜伽中故是彼所攝故
名爲地或十七地攝屬一切瑜伽師故如國
王地是故說名瑜伽師地問答決擇諸法性
相故名爲論欲令證得瑜伽師地而說此論
故以爲名如對法論或復此論無倒辯說瑜
伽師地故以爲稱如十地經或復此論依止
此地故以爲號如水陸華由是論名瑜伽師
地今此論體總有五分一本地分略廣分別
十七地義二攝決擇分略攝決擇十七地中
深隱要義三攝釋分略攝解釋諸經儀則四

攝異門分略攝經中所有諸法名義差別五
攝事分略攝三藏衆要事義此論既有如是
五分何故但名瑜伽師地就初立名故無有
失又一切法無不皆是瑜伽師地以瑜伽師
用一切法爲依緣故此中存略且說十七又退九

十七地具攝一切文義略盡後之四分皆爲

解釋十七地中諸要文義故亦不離瑜伽師
地由是此論用十七地以爲宗要雖復通明
諸乘境等然說論者問答決擇諸法性相意
爲菩薩令於一切皆得善巧修成佛果利樂
無窮是故此論屬菩薩藏阿毗達磨欲令菩
薩得勝智故

論曰云何瑜伽師地謂十七地

釋曰初問云何瑜伽師地者總問此論一部
宗要問者先聞諸經所說瑜伽師地其義未

了故爲此問謂辯瑜伽師地經中數說正修

瑜伽師地月燈經中亦說修習瑜伽師地如

是非一如前廣說或作論者先總受請論體
五分盡在心中欲爲學徒分別解說自假興
問爲起說因故問云何瑜伽師地若不爾者

先無略說無容欵問此地云何又發問者略

有五種一不解故問二疑惑故問三試驗故

問四輕觸故問五爲欲利樂有情故問今是

第五專爲利樂諸有情類造斯論故謂十七
遠九地者總集所說瑜伽師地略有十七若廣安

立地位無邊一一地中分位差別義無邊故

如是一轉總問總答

論曰何等十七溫柅南曰

五識相應意 有尋伺等三

三摩地俱非

有心無心地 聞思修所立 如是具三乘

有依及無依 是名十七地

釋曰何緣更問何等十七雖聞總數未了別
名故復爲問溫柅南者先略頌答略集地名
施諸學者名溫柅南五識相應者謂五識身
相應地意謂意地有尋伺等三者謂有尋有

伺等三地三摩地俱者謂三摩地俱名三摩

四多地非者謂非三摩地俱名非三摩四多
地此就一相且別地名非盡理說如是二名
互寬狹故三摩地名通定不定唯在有心三
摩四多通有心位及無心位唯局在定如後

廣說如是具三乘者謂由如是聞等地故或
由如是上諸地故得具三乘及有餘依無餘
依地一一別名如後廣釋

論曰一者五識身相應地二者意地三者有
尋有伺地四者無尋唯伺地五者無尋無伺

地六者三摩呬多地七者非三摩呬多地八者有心地九者無心地十者聞所成地十一者思所成地十二者修所成地十三者聲聞地十四者獨覺地十五者菩薩地十六者有餘依地十七者無餘依地如是略說十七名爲瑜伽師地

釋曰次廣列名重答前問言五識身相應地

者謂眼等根是眼等識不共所依眼等不爲餘識依故又是親依眼等利鈍識明昧故又同時依必俱有故非如意等由是五識用眼

退九

+

等根標別其名猶如麥芽如鼓聲等故名五識由所依根有形礙故又必不離所依身故猶如身受故名爲身又復身者依義體義如六識身六思身等依五識身建立此地故名相應如律中說王相應論賊相應論謂依王

賊而興言論此亦如是雖此地中分別多法五識爲主是故偏說又五識身相應心品總名相應於此地中雖明多法以心心所勝故別說又相應者是攝屬義謂此地中說五識身所攝屬法即是自性所依所緣助伴作業故名相應地如前說自後諸地識身相應隨其所應亦有通者略故不說

言意地者六七八識同依意根略去識身相應三語故但言意又實義問雖有八識然隨機門但有六識六七八識同第六攝就所依名故但言意所依非色或離於身猶如心受故不言身相應准前故略不說又六七八雖皆同有意識義心法意處識蘊攝故然意義等故但言意皆是思量意根攝故第八持種心義偏強第六普遍了別境界識義偏強

是故不說心地識地身及相應略故不說地
義如前何緣五識合立一地說在最初餘識
立一說在第二五識同無當說分別所緣等
業所說事少故合立一說在最初意地翻此
故別立一說在第二又以五識同依色根同

緣色境故合立一餘依無色所緣不定故別
立一自性依緣麤細次第故說先後又以五
識同現量攝故合立一說在最初餘識不定
或現或比或非量攝故別立一說在第二如
是二地自性依緣助伴作業合爲體故攝一
切法應知此中以一切法不離識故依識起
故識爲體故識最勝故先依八識建立二地
如是八識自性依緣助伴業等後當廣說
有尋有伺等三地者尋謂尋求伺謂伺察或
思或慧於境推求麤位名尋即此二種於境

審察細位名伺非一剎那二法相應一類麤
細前後異故今依此二建立三地有義此三
就二前後相應建立謂欲界地及初靜慮麤
心心所前後相續可有尋伺共相應故名有
尋有伺地靜慮中間麤心心所前後相續定

無有尋唯可與伺共相應故名無尋唯伺地
第二靜慮已上諸地諸心心所前後相續決
定不與尋伺相應名無尋無伺地若欲界地
及初靜慮靜慮中間細心心所不與尋伺共
相應者及一切色不相應行諸無爲法不與
尋伺共相應故亦皆說名無尋無伺地故後
論言有尋有伺地無尋唯伺地一向是有心
地無心睡眠無心悶絕無想定無想生滅盡
定及無餘依涅槃界名無心地有義此三就
二離欲分位建立謂欲界地及初靜慮諸法

退九

十三

假者於尋及伺並未離欲名有尋有伺地靜慮中間諸法假者尋已離欲伺未離欲名無尋唯伺地第二靜慮已上諸地諸法假者於尋及伺並已離欲名無尋無伺地若在下地並已離欲亦得說名無尋無伺故後論言此

中由離尋伺欲故說名無尋無伺地不由不現行故所以者何未離欲界欲者由教導作意差別故於一時間亦有無尋無伺意現行已離尋伺欲者亦有尋伺現行如出彼定及生彼地如實義者此三但就界地建立謂欲界地及初靜慮有漏無漏諸法於中尋伺俱可得故名第一地靜慮中間有漏無漏諸法於中無尋唯有伺名第二地第二靜慮已上諸地有漏無漏諸法於中尋伺俱無有故名第三地故後論言此中欲界及初靜慮若

定若生名有尋有伺地靜慮中間若定若生名無尋唯伺地第二靜慮已上色界無色界全名無尋無伺地無漏有爲初靜慮定亦名有尋有伺地依尋伺處法緣真如爲境入此定故不由分別現行故餘如前說若就相應及就離欲建立三地攝法不盡亦大雜亂雖言有尋有伺等地唯是有心此就一門麤辯地相於此門中唯說第二靜慮已上無尋無伺地中無想定無想生滅盡定名無心地餘一切位名有心地後有四門復異建立如後

退九

十三

當說雖言此中由離尋伺欲故說名無尋無伺地然唯說彼第二靜慮已上諸地必定已離尋伺地欲不言已離尋伺欲者下地諸法亦得說名無尋無伺若如是者未離下地尋伺欲者上地諸法亦應說名有尋伺等如是

建立成大雜亂是故此三唯就界地上下建立

所言三摩四多地者謂勝定地離沉掉等平等能引或引平等或是平等所引發故名等引地有義此名唯攝一切有心諸定皆能平

等引功德故不通無心以前頌中言三摩地俱故三摩地者是別境中心數法故二無心定不能等引諸功德故非等引地若爾何故等引地說此等引地略有四種謂靜慮解脫等持等至言靜慮者謂四靜慮言解脫者謂

有定體若有心定平等能引諸功德故亦引平等根大等故及離沉掉戒無悔等平等方便所引發故名爲等引若無心定雖不能引殊勝功德而引平等根大等故是平等定所引發故亦名等引若爾何故前頌中言三摩地俱此無有失頌中文略且言彼俱其實等引非俱亦是後說等引通無心故如實義者等引地名有通有局有心無心兩位俱攝故名爲通後說無想滅盡定亦是等引地體故唯在有漏無漏勝定非欲界等一切散心故名爲局以後說言唯靜慮等名等引地非於欲界心一境性由此等引無悔歡喜安樂所引欲界不爾准此上界若在散心亦非等引同欲界故由此相對得作四句或等持俱非等引地謂欲界等散心位中三摩地俱心心

所等或等引地非等持俱謂定位中三摩地體及無想定滅盡定位所有諸法或等持俱亦等引地謂諸靜慮及諸無色有心定位心所等除三摩地或有俱非謂除上位所有諸法又三摩地三摩鉢底三摩呴多名有寬狹三摩地名目心數中等持一法通攝一切有心位中心一境性通定散位然諸經論就勝但說空無願等名三摩地三摩鉢底通目一切有心無心諸定位中所有定體諸經論中就勝唯說五現見等相應諸定名爲等至等引地名通退九十五一切有心無心定位功德故此地中通攝一切定位功德由是總故偏目地名言非三摩呴多地者翻上易了無煩廣釋如是二地總攝一切定非定位所有諸法

所言有心無心地者略就五門建立差別一就地總說門謂五識身相應地意地有尋有伺地無尋唯伺地此四一向是有心地無尋無伺地中除無想定并無想生及滅盡定所餘一向是有心地若無想定并無想生及滅盡定是無心地於此門中無心睡眠無心悶絕亦名有心有七八故唯無想定等心不相應行與心相違名無心地二心亂不亂門謂四倒等所倒亂心名無心地失本性故三心生不生門謂若緣具此心得生名有心地若緣不具彼心不生名無心地於此門中隨此心生名有心地彼心不生名無心地四分位建立門謂除六位名有心地若無心睡眠位無心悶絕位無想定位無想生位滅盡定位及無餘依涅槃界位名無心地五就真實義

門謂唯無餘依涅槃界中諸心皆滅名無心地餘位由無諸轉識故假名無心由第八識未滅盡故名有心地如是二地諸門差別進退不定

聞所成地者謂從聞所生解文義慧及慧相應心心所等

思所成地者謂從思所生解法相慧及慧相應心心所等

修所成地者謂從修所生解理事慧及慧相應心心所等

退九

十六

聞言教故思謂思慮即是思數發生智慧思擇法故修謂修習即是勝定發生智慧修對治故從此三種發生三慧及相應法等名三地體三慧廣義如後分別如是三地用三慧品心心所等及所得果以爲自性故後論言

修所成地亦是有餘無餘依地
聲聞地者謂佛聖教聲爲上首從師友所聞此教聲展轉修證永出世間小行小果故名聲聞如是聲聞種性發心修行得果一切總說爲聲聞地

獨覺地者常樂寂靜不欲雜居修加行滿無師友教自然獨悟永出世間中行中果故名獨覺或觀待緣而悟聖果亦名緣覺如是獨覺種性發心修行得果一切總說爲獨覺地菩薩地者希求大覺悲愍有情或求菩提志願堅猛長時修證永出世間大行大果故名菩薩如是菩薩種性發心修行得果一切總說爲菩薩地三乘大義後當廣辨

有餘依地者謂有餘依涅槃地也依者即是漏所依略有八種一施設依謂五取蘊由

退九

十七

依此故施設假者名種性等二攝受依謂七攝事即自父母妻子奴婢作使僮僕朋友眷屬三住持依謂四種食四流轉依謂四識住十二緣起五障礙依謂諸天魔六苦惱依謂諸欲界七適悅依謂諸定樂八後邊依謂阿羅漢相續諸蘊今全取一最後邊依除六攝事流轉障礙取餘一分又此地中有四寂靜一苦寂靜謂當來苦畢竟不生二惑寂靜謂諸煩惱畢竟不生三業寂靜謂不造惡修習諸善四捨寂靜謂六恒住於六根門不喜不憂安住上捨正念正知阿羅漢等住無學地具四寂靜有少餘依是故說名有餘依地此地即是二乘無學身中有漏無漏諸法總爲自性如來雖無真實身心有漏餘依而有變化似有漏依故就化相亦得說名有餘依地

無餘依地者謂無餘依涅槃地也一切有漏餘依皆捨二乘有爲無漏亦捨如來雖有有爲無漏而無一切有漏餘依故亦說名無餘依地於此地中唯有清淨真如所顯甚深功德離諸分別絕諸戲論不可說爲蘊界處等是假說有義此地正用究竟擇滅真如無爲爲性兼以如來有爲無漏功德爲性如來功德甚深離相不可說故不言亦攝五識地等理實亦攝有義如來有爲功德有餘依攝無爲功德無餘依攝故後論言無餘依地五地一分謂無心地修所成地聲聞獨覺及菩薩地

音釋

者給事
溫柾
柾烏沒切
丁可切
四切許器
僮僕僮徒紅切
也僕博木切奴